

2007 年 11 月



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# 理事会

## 第一三三届会议

2007 年 11 月 14-16 日，罗马

### 理事会独立主席向理事会提交的 关于独立外部评价后续行动主席之友建议的报告

## I. 引言

1. 理事会 2006 年 11 月第一三一届会议“请其独立主席在其认为必要时在理事会闭会期间召集主席之友，在准备理事会会议时讨论与独立外部评价后续行动有关的问题”<sup>1</sup>。主席之友于 6 月 15 日召开了首次会议，此后举行了一系列会议，讨论独立外部评价报告中提出的结论和建议以及管理层“原则性”回应中的管理层意见。会议加深了粮农组织各成员对独立外部评价建议的了解，使主席之友得以向理事会提出一项大会决议草案。主席之友建议理事会转交大会的建议旨在于通过一项关于独立外部评价后续行动的决议。

2. 本建议是主席之友所有成员一致通过的该决议各部分的草案，包括建立一个有时限的大会委员会，以及需要在 2008 年下半年举行大会特别会议。

3. 本文件另行附上一个区域小组提出并得到其它一些区域小组原则支持的一段案文，该案文建议为拟议的大会委员会工作提出了基本步骤。所有成员认为必须

<sup>1</sup> 理事会第一三一届会议报告第 73 段。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，  
如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从  
因特网 [www.fao.org](http://www.fao.org) 网站获取。

保持现有势头，就大会委员会的建议达成一致，还基本同意将这一点反映在决议中。然而，在有限的时间内，不可能确定一份可能文件的行文。为此，将一个区域小组的原始案文单列在附件中，供理事会参考，并在可能时加以进一步审议。

4. 决议草案案文提出由大会任命大会委员会一名主席和一名副主席，这也是需要大会特别注意的一个方面。

**主席之友提出的第...号大会决议草案主要内容的认定案文：对粮农组织独立外部评价的后续行动**

大会，

1) 回顾 2005 年关于对粮农组织进行独立外部评价，以便为粮农组织“指引前进方向”的第 6/2005 号决议。

2) 欢迎独立外部评价的报告，报告将为全体成员就本组织改革增长一揽子综合计划的决策奠定基础。还欢迎总干事的管理层“原则性”回应，“原则性”回应将进一步协助各成员作出决定。

3) 重申粮农组织在粮食、农业及相关自然资源基础方面的全球职责，欢迎再次全面强调农业对所有人目前和今后福祉的重要作用，强调《千年宣言》的重要性以及本组织对支持《战略框架》所述成员国三项议定目标可作出的重大贡献：

- 战胜饥饿和营养不良；
- 农业对可持续经济和社会发展的贡献；
- 自然资源基础的保护和可持续利用。

4) 重申其政治意愿和决心，在联合国系统改革的总体框架内，抓住机会，早日实施精心制定的粮农组织振兴行动计划。

**大会决定：**

5) 在系统审查独立外部评价报告、其结论和建议以及管理层回应后，制定振兴粮农组织的近期行动计划和战略框架。行动计划将阐述：

a) 粮农组织远景规划和计划重点：

- i) 2009-2011 年期间的工作重点和计划调整；
- ii) 长期战略框架要点草案和中期计划草案；

b) 治理改革；

c) 系统改革、文化变革和组织结构调整：

- i) 机构文化变革以及行政和管理制度改革；
- ii) 进行结构调整，以提高效力和效率。

在阐述改革的每项行动时，近期行动计划将具体说明：所涉财务影响；拟实现的目标；实施时间表；2009-2011 年期间的实施步骤。

6) 在 2008 年下半年，理事会举行会议之后，立即召开粮农组织大会特别会议。大会特别会议将邀请所有成员参加，共同讨论并决定近期行动计划的建议，还决定所涉预算影响。

7) 根据粮农组织章程第 VI 条建立一个有时限的大会委员会，完成向 2008 年大会特别会议提交近期行动计划建议的工作。该委员会将向本组织所有成员开放，邀请它们参加。委员会在工作中将力求透明和团结，并集体决定委员会提交大会的最后建议，尽最大可能通过协商一致作出各项决定。它将以本组织的所有语言进行工作。在不影响理事会各常设委员会法定职责的情况下，委员会的职责如下：

- a) 向大会提出以上第 5 段所述近期行动计划的建议；
  - b) 不断审查总干事在其职权范围内采取的落实独立外部评价的所有行动的实施情况，尤其包括速赢行动，并提供反馈意见，承认有些行动需要提供必要的预算资源。
- 8) 分别任命……为委员会主席，……为副主席。委员会将任命其主席团和代表各区域的共同副主席。主席团会议将向不发言的观察员开放，专门讨论行政和组织事项。

**大会还决定：**

9) 为了提高效率，大会委员会将按需要成立负责具体任务的工作组，提出各自意见供其审议。工作组由每个区域最多三名成员国代表组成。工作组的会议向粮农组织所有成员的观察员开放，以确保透明，并以本组织所有语言进行工作。为保证所有成员可出席工作组和主席团会议，会议不同时同步举行，工作组会议不与主席团会议重合。委员会主席、主席团和工作组将在每次会议后向粮农组织各成员提供备忘录。委员会主席将向大会特别会议提交最后报告。

10) 粮农组织管理层将应要求为大会委员会、其主席团和工作组的工作提供全力支持。

11) 大会委员会在工作中，将视需要决定要求理事会各委员会就其职责范围内改革进程向其提供咨询。

12) 大会认为 2008-2009 正常计划预算需要增加资源[480 万美元 – 有待在预算决议中确定]，为实施本决议，由第 7/2007 号决议拨款。

**附件：为大会委员会工作订立基本步骤的建议段落案文**（由一个区域小组提出，得到了其它一些区域小组的原则支持，但在有限的时间内无法达成共识）

鉴于需要保持有力的势头，从 2008 年开始提出粮农组织改革增长近期行动计划的所有要点，谨指示委员会及时完成工作计划，至少有以下成果：

- a) 在 2008 年 1 月 31 日前确定其工作组、主席团以及委员会和其工作组的详细工作计划；
- b) 就委员会提交大会的总体建议达成初步一致，以便：
  - i. 就独立外部评价的每项单独建议以及示意性实施时间表得出初步结论（2008 年 3 月 31 日），
  - ii. 在《战略框架》中阐述粮农组织的工作重点（2008 年 5 月 30 日），
  - iii. 提出近期治理改革的建议（2008 年 5 月 30 日）
  - iv. 实施近期组织改革以及初步计划调整（2008 年 6 月 30 日）。
- c) 2008 年 7 月 31 日前，提出以下方面的建议：
  - i. 人力资源、行政和系统改革，
  - ii. 对 2009 年工作计划和预算的调整，2010-2011 年工作计划和预算的主要方向，
  - iii. 粮农组织的《战略框架》和《中期计划》草案，
  - iv. 修订基本文件，以实施议定的治理改革，
  - v. 领导机构为实施改革增长的连续性计划作出的任何连续性特别安排；
- d) 2008 年 9 月 15 日前，委员会向粮农组织大会特别会议提交最后报告。